



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

**Agence Parcs Canada**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**  
**Télécopieur : 866-246-6893**

**AMENDMENT / MODIFICATION**

**002**

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du  
 Fournisseur ou de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Bureau 1300**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**

<b>Title-Sujet :</b> Route 93S, érosion et concassage en fosse – parc national Kootenay (PNK)		
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 5P420-18-0206/A		<b>Date :</b> 20 juillet 2018
<b>GETS Reference No. – N° de référence du SEAOG:</b> PW-18-00834847		<b>Amendment No. - N° de la modif. :</b> 002
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin :</b>		
<b>at – à</b> 14 h	<b>on – le</b> 25 juillet 2018	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre :</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Andrea Major    andrea.major@pc.gc.ca		
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>		<b>Fax No. – N° de télécopieur :</b>
403-292-5451		866-246-6893
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>		
See Herein – Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) – À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographier ou écrire en lettres moulées)**

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur</b>	
<b>Address – Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale – Titre :</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone :</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur :</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Modification 01

La présente modification est soulevée pour apporter des changements au devis et pour répondre aux questions de l'industrie.

### A) MODIFICATIONS APPORTÉES AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Dans le dossier DSP, document du devis, article 1.3.2, page 88 de 122 :

#### SUPPRIMER :

2. Production, testing, loading, hauling, addition and mixing of road salt to half of the aggregate at the rate of 4% and stockpiling will be incidental with the work.

#### INSÉRER

2. Production, testing, loading, hauling, **as well as supply**, addition and mixing of road salt to half of the aggregate at the rate of 4% and stockpiling will be incidental to the Work.

### QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1: À la section 31 11 19, est-il nécessaire de diviser la quantité de 10 000 m<sup>3</sup> de granulats d'hiver en deux piles distinctes, une pile mélangée à du sel de voirie et une autre sans sel de voirie ?

Réponse 1 : Oui, c'est exact – voir section 3.2.6.

Question 2 : S'il est nécessaire de diviser les piles et d'ajouter du sel de voirie, quel est le pourcentage de sel mélangé (ratio) de sel par rapport au sable ?

Réponse 2 : 4% de sel de voirie – voir section 1.3.2.

Question 3 : Parcs Canada fournira-t-il du sel au besoin ?

Réponse 3: Le sel de voirie doit être fourni par l'entrepreneur.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**